



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 13/2018

Donnerstag, den 29. März 2018

## OSTERROCK

im Gasthaus Frieden, Wahlwies



mit **Black Raven**  
und **Rubber TED Doll**

Sonntag, 1. April, 21 Uhr  
Eintritt: 13 Euro

## Stockach lacht

Samstag 7. April 2018, 20 Uhr

Jahnhalle Stockach



**Mäc Härder**  
2011  
Fränkischer Kabarettpreis



**Erik Lehmann**  
2017  
Dresdner Satirepreis



**Fabian Schläper  
+ Iris Kuhn**  
2006  
Kleinkunstpreis  
Baden-Württemberg

**1 Bühne**  
**4 Künstler**  
**1 Preis**  
(VVK 18 €, AK 22 €)

Tickets unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

Kulturzentrum „Altes Forstamt“ | Tel. 07771/802-300 | [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

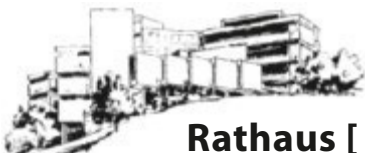
**INHALT**

|  |    |
|--|----|
| Aktuelle Stadtinformationen ....   | 2  |
| Veranstaltungen .....  | 5  |
|  vhs-Wochenprogramm ..... | 6  |
| Vereinsmitteilungen .....  | 7  |
| Aus den Stadtteilen .....  | 9  |
| Kirchliche Nachrichten .....   | 11 |
| Amtliches .....  | 13 |

### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTTEILEN

ESPASINGEN  
HINDELWANGEN  
HOPPETENZELL  
MAHLSPÜREN I.H.  
MAHLSPÜREN I.T.  
SEELFINGEN  
RAITHASLACH  
WAHLWIES  
WINTERSPÜREN  
ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0

**Zentrales Fax** 07771 802-8000

**Homepage** www.stockach.de

**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr

Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222

Fax 07771 802-8888

**E-Mail** buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 16.30 Uhr

Do. 08.00 - 19.00 Uhr

Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153

Fax 07771 802-290

**E-Mail** sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833

**E-Mail** zulassungsstellstockach@lrakn.de

**Homepage** www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*

Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*

\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax 07771 9301129

**E-Mail** stockach@arbeitsagentur.de

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00

Fax 07771 93015-99

**E-Mail** jobcenter@lrakn.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail: sto-info@stockach.de; Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de  
Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 08.00 - 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Blässing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater

Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG

am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

**BARMER**

Tel.: 0800333004308-340,

Sprechzeit Zimmer 38, 1. OG

1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626

**E-Mail:** Pia.faller@LRAKN.de

Landratsamt Konstanz

Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

von 9.00 - 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Hallenbad Stockach (Tel. 07771 915-590)**

Dillstraße 11, 78333 Stockach

Öffnungszeiten an Ostern:

29.03.2018 Donnerstag, geschlossen

30.03.2018 **Karfreitag, 8 bis 14 Uhr!!**

31.03.2018 Karsamstag, 11 bis 16 Uhr

01.04.2018 Ostersonntag, 8 bis 14 Uhr

02.04.2018 Ostermontag, geschlossen

Ab Dienstag, 03.04.2018 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

\*Familien- und Warmbadetag mit 30°C bis 32°C

\*\* Frühschwimmen 8 bis 9 Uhr, Familienschwimmen 9 bis 14 Uhr

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr

Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel. 07771 802189

**E-Mail:** f.dei@stockach.de

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771 802-305

Fax 07771 802-311

**E-Mail** stadtbuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300

Fax 07771 802-311

**E-Mail** tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303

Fax: 07771 802-313

**E-Mail:** stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Schulsozialarbeit**

**Schulverbund Nellenburg/Werkrealschule - Margerit Haas Goldäckerschule**

Tel. 07771/802-460

**E-Mail:** m.haas@stockach.de

**Schulverbund Nellenburg/Realschule - Petra Brinkmann**

Tel. 07771/802-457

**E-Mail:** p.brinkmann@stockach.de

**Nellenburg-Gymnasium - Angelika Winter**

Tel. 07771/802-484

**E-Mail:** a.winter@stockach.de

**Grundschulen - Susanne Fricke**

Tel. 07771/802-442

**E-Mail:** s.fricke@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0

Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 16.00 Uhr

Do. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 18.00 Uhr

Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Notrufe [ + ]**

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....                             | 112             |
| <b>Krankentransport</b> .....   | 19222           |
| <b>Polizei</b> .....  | 110             |
| <b>Krankenhaus Stockach</b> .....                                     | 07771 803-0     |
| <b>Polizeirevier</b> .....  | 07771 93910     |
| <b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....                                 | 116 117         |
| Kinderärztlicher Notfalldienst:.....                                  | 0180 6077312    |
| <b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....                                  | 0180 3 22255525 |
| <b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> ..... | 112             |
| Zusätzlich über die Rettungleitstelle                                 |                 |
| Radolfzell.....   | 07732 9460128   |

|   |                |
|---|----------------|
| <b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....  | 07771 5544     |
| <b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....                                | 0171 6011277   |
| <b>Giftnotrufzentrale</b> .....   | 0761 19240     |
| <b>Bereitschaftsdienst</b>  |                |
| Gasversorgung.....  | 07771 91 55 11 |
| Energie- und Wasserversorgung.....  | 07771 91 55 22 |
| <b>Telecab Bückeberg</b> .....  | 05722 91 31 20 |
| <b>Tierarzt</b>   |                |
| Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter). |                |

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Mittwoch, 04.04.2018

in der Kernstadt: Donnerstag, 05.04.2018

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag; 16.04.2018

in der Kernstadt: Dienstag, 17.04.2018

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 23.04.2018

in der Kernstadt: Dienstag, 24.04.2018

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Freitag, 06.04.2018

im Bezirk 2: Samstag, 07.04.2018

im Bezirk 3: Montag, 09.04.2018

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg,

Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnitt- und Abfallannahme

USG Umwelt Service, Lochacker 3, Stockach

Donnerstag, 29.03.18 9.00 – 12.00 Uhr

Karfreitag, 30.03.18 geschlossen

Karsamstag, 31.03.18 geschlossen

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

**Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

### • Altpapiersammlung der Pfarrgemeinde

Die nächste Altpapiersammlung der Pfarrgemeinde St. Oswald findet am **Samstag, 21. April 2018**, statt.

Um einen guten Preis zu erzielen, können wir nur Papier (keine Karton) in die Container geben. Reine Kartonagen können wir deshalb nicht mitnehmen. Auch bei den Büchern sollte der Kartonumschlag entfernt werden. Das bedeutet aufwändige Sortierarbeiten bei der Sammlung, die Sie uns durch Ihre Unterstützung erleichtern können. Bitte stellen Sie das Papier gut sichtbar an die Straße ab 8.00 Uhr!

Wir danken allen Spendern, die das Altpapier für die Pfarrgemeinde sammeln und zur Verfügung stellen.

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft findet in der Karwoche am Donnerstag, 29. März von 13 Uhr bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz statt. Es entfallen die Termine am Karfreitag und Osterdienstag.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegengenommen.

### • Kleiderbörse Sauldorf

Am Samstag, den 21. April veranstaltet das Börsenteam von 14:00 – 16:00 Uhr eine Familienartikelbörse im Bürgerhaus Sauldorf. Die Tischgebühr beträgt 5 €, eine Flohdecke kann kostenfrei reserviert werden. Die Nummernvergabe für Nicht-Textilien (Kommissionsware) sowie der Verkauf der Tischkarten erfolgt am Montag, den 16.04. von 18:00 Uhr bis 18:30 Uhr im alten Kindergarten in Sauldorf.

An den Tischen können ab sofort nicht nur Baby/Kleinkinder-/Kinderartikel, sondern auch Teenager und Erwachsenen Kleidung für Frauen und Männer angeboten werden. Ebenso dürfen ab sofort auch schöne und sehr gut erhaltene Dinge und Gebrauchsgegenstände des Alltags in Kommission gegeben werden wie z.B. Tupper, Haushalts- und Gebrauchsgegenstände, Kinderwagen, Fahrräder, Bücher, Spielwaren usw. - außer Kleidung.

Infos bei Sandra Rech 07578 - 24 44 oder Bianca Rothengaß 07578 - 93 33 00.



### OASE-Kreis Stockach Cafe JARI

Wie angekündigt bleibt das Cafe JARI am Gründonnerstag, 29. März, geschlossen. Unser nächster Öffnungstermin ist am 5. April ab 15 Uhr.

Ein frohes Osterfest allen Besucherinnen und Besuchern wünscht Fam. Schulz (Tel. 07775/371).

## Apotheken [ ]

|             |            |                                |                       |                                     |
|-------------|------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| Freitag,    | 30.03.2018 | Die Obere Apotheke Stockach    | Tel.: 07771 - 23 49   | Hauptstr. 20 78333 Stockach         |
| Samstag,    | 31.03.2018 | Bahnhof-Apotheke Stockach      | Tel.: 07771 - 23 13   | Bahnhofstr. 8 78333 Stockach        |
| Sonntag,    | 01.04.2018 | Apotheke Dr. Vetter            | Tel.: 07771 - 69 00   | Tuttlinger Str. 7 78333 Stockach    |
| Montag,     | 02.04.2018 | Kur-Apotheke Überlingen        | Tel.: 07551 - 6 31 91 | Klosterstr. 1 88662 Überlingen      |
| Dienstag,   | 03.04.2018 | Apotheke Dr. Braun Stockach    | Tel.: 07771 - 9 34 90 | Hauptstr. 6 78333 Stockach          |
| Mittwoch,   | 04.04.2018 | St. Johann-Apotheke Überlingen | Tel.: 07551 - 10 12   | St.-Johann-Str. 16 88662 Überlingen |
| Donnerstag, | 05.04.2018 | Apotheke Dr. Vetter            | Tel.: 07771 - 69 00   | Tuttlinger Str. 7 78333 Stockach    |

## Stadtwerke Stockach - Hallenbad Öffnungszeiten an Ostern

29.03.2018 Donnerstag, geschlossen  
30.03.2018 **Karfreitag, 8 bis 14 Uhr!!**  
31.03.2018 Karsamstag, 11 bis 14 Uhr  
01.04.2018 Ostersonntag, 8 bis 14 Uhr  
02.04.2018 Ostermontag, geschlossen

## Hauptausschuss Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 21.03.2018

### Stadtmuseum Stockach

- a) Tätigkeitsbericht und Ausblick  
b) Förderantrag bei der Kulturstiftung des Bundes
1. Der Tätigkeitsbericht wird zur Kenntnis genommen.
  2. Der Umsetzung des Förderantrags aus dem Programm „Stadtgefährten – Fonds für Stadtmuseen in neuen Partnerschaften“ der Kulturstiftung des Bundes in einem zwei-jährigen Projekt und der Ausstellung „Mein Stockach, dein Stockach – geliebte Heimat, erlebte Geschichte, geträumte Zukunft“ im Falle einer Bewilligung wird zugestimmt.

### Schöffenwahl 2019 - 2023

Ablauf und Informationen zur Erstellung der Vorschlagsliste  
Dem in Vorlage Nr. 2018/040 dargestellten Vorgehen wird zugestimmt. Zur Gewinnung interessierter Personen wird die Öffentlichkeit informiert. Die Bewerbungsfrist - auch für die Vorschläge der Gemeinderatsfraktionen - endet mit Ablauf des 30. April 2018. In der Sitzung des Gemeinderats am 16. Mai 2018 wird über die Vorschlagsliste beschlossen werden. Für das Amt des Jugendschöffen sind unverbindliche Vorschläge an den Jugendhilfeausschuss beim Landratsamt Konstanz weiterzuleiten.

### Kommunalwahl 2019; hier: Information zur Unechten Teilortwahl

Das Gremium nimmt die Information zur Unechten Teilortwahl - insbesondere deren Problempunkte sowie die Auswirkungen einer möglichen Abschaffung - nach Vorlage Nr. 2018/041 entgegen.

### Genehmigung der Annahme von Spenden und Sponsorengeldern

Die Annahme der nach Vorlage Nr. 2018/042 mit Stand vom 08.03.2018 eingegangenen und angekündigten Geldspenden und Sponsorengelder wird genehmigt.

### Genehmigung von Protokollen

Für die Unterzeichnung des Protokolls der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 21.03.2018 werden Stadträtin Kramer und Stadtrat Rist ausgewählt.

### Sonstiges

- Unterbringung von Flüchtlingen und Asylbewerber  
Das Gremium nimmt auf Hinweis der Verwaltung den Fortbestand der Gemeinschaftsunterkunft Oberstadt im Bereich

der Zoznegger Straße als Korrektur einer Fehlmeldung der örtlichen Tagespresse zur Kenntnis.

- Integrationshilfe

hier: Integrationsmanager

Die Empfehlung der Verwaltung, die Aufgaben eines Integrationsmanagers durch den Landkreis Konstanz wahrnehmen zu lassen, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

- Stockacher Wochenmarkt

Die Verwaltung wird auf Hinweis von Stadtrat Bernhart das Angebot der Stockacher Wochenmärkte - insbesondere dienstags - und die Möglichkeit einer Konzeptänderung zur Erhöhung der Anbieterzahl überprüfen.

Stockach, den 22.03.2018

## Amtsperiode 2019 bis 2023 Schöffenwahl 2018

2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Die Stadt wird in der Gemeinderatssitzung vom 16. Mai 2018 eine Vorschlagsliste beschließen. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffen.

### Voraussetzungen

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in Stockach wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugendberufshilfe über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kennt-

nisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

### Aufgaben

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

### Bewerbung

Interessenten können sich für das Schöffenamt bis zum 30. April 2018 bewerben. Ein Formular kann von der Internetseite [www.stockach.de](http://www.stockach.de) (Schnell gefunden => Schöffenwahl 2018) heruntergeladen werden. Alternativ können Sie über die untenstehenden Kontaktdaten ein Formular in Papierform anfordern.

Kontakt

Stadt Stockach, Hauptamt

Thorsten Keller

Tel.: 07771/802-160

wahlamt@stockach.de

## Energieagentur Kreis Konstanz Energieberatung

Die monatliche Energieberatung für Haus- und Wohnungseigentümer oder Mieter findet am **Donnerstag, 5. April 2018** ab 17:00 Uhr im Rathaus Stockach, Zimmer 48 im 1. Obergeschoss statt. Dank Kooperation von Energieagentur mit Verbraucherzent-

rale und Förderung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie ist die Beratung durch Dipl.-Ing.(FH) Achim Horn anbieterunabhängig und kostenfrei. Fragen Sie den Energieberater zu Strombezug, Heizkosten, Wärmedämmung, Heiztechnik, Warmwasserbereitung, erneuerbare Energien wie Photovoltaik und Solarwärme sowie zu gesetzlichen Anforderungen und Fördermöglichkeiten.

Eine Anmeldung mit Terminvereinbarung über das bundesweite Servicetelefon der Verbraucherzentrale unter 0800-809 802 400 (kostenfrei) oder über die Energieagentur Kreis Konstanz unter Tel. 07732-9393-1234 (vormittags) ist vorab erforderlich.

## Hinweis des Kreisforstamts Borkenkäferbekämpfung

Das Landratsamt Konstanz, Kreisforstamt, weist darauf hin, dass nach den Bestimmungen des Landeswaldgesetzes und des Pflanzenschutzgesetzes die Waldbesitzer verpflichtet sind, zur Abwehr von Waldschäden, insbesondere der Ausbreitung von Borkenkäfern, folgende Maßnahmen durchzuführen:

- sofortige Aufarbeitung der vom Käfer befallenen Bäume
- Aufarbeitung von sturmgeschädigten Bäumen, sie werden sonst zu attraktivem Brutmaterial
- zügige Abfuhr der eingeschlagenen Hölzer

Zur Ausführung dieser Maßnahmen setzt das Kreisforstamt gem. § 68 Abs. 1 LWaldG Frist bis spätestens 30.04.2018.

Für weitere Informationen können sich Privatwaldbesitzer an die zuständigen Forstrevierleiter wenden. Sofern sie zur Durchführung der Arbeiten nicht selbst in der Lage sind, kann das Forstamt diese gegen Kostenersatz selbst ausführen oder Unternehmer vermitteln.

Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises müssen Waldbesitzer mit einer forstaufsichtlichen Anordnung rechnen, deren Umsetzung kostenpflichtig erzwungen werden kann.

Folgende Merkmale deuten auf einen Befall mit Borkenkäfern hin:

- „Spechtspiegel“ unterhalb der Krone; das sind Stellen an der Baumrinde, an denen der Specht die äußere Rindenschicht weggehackt hat, um an die Borkenkäfer, die in der Rinde sind, heranzukommen.
- Abblätternde Rindenteile; auf der Innenseite der Rinde sind Fraßgänge sichtbar. Teilweise kann man hier auch Larven oder Käfer finden, die in der Rinde überwinterten.
- Vergilben und anschließende Rötung der Nadeln bzw. der Baumkronen.

Über die gesetzte Frist hinaus ist es notwendig, dass die verbleibenden Bäume im Bereich von Befallsherden durch den Waldbesitzer regelmäßig auf Käferbefall hin kontrolliert werden. Die betroffenen Bäume müssen dann sofort eingeschlagen, entrinnet und entseucht werden.

## Soziale Dienste

### VdK Sozialrechtsschutz

### Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell mit Petra Mauch finden am **Dienstag 17. April** von 9 bis 15.30 Uhr und am Donnerstag, den 19. April von 8.30 bis 12 Uhr und in VdK-Service-stelle, Bleichwiesenstr. 1/1 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitsuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 7 32 / 92 36 0 ist erforderlich.

### Dorfhelferinnenstation Hilfe für Familien

Die Dorfhelferin kommt beispielsweise in folgenden Fällen in die Familie

- Stationäre Behandlung (Krankenhaus, Kur, Entbindung)

- Risikoschwangerschaft
- Ambulante Behandlung zur Verkürzung oder Vermeidung eines Krankenhausaufenthaltes
- Wenn kein Haushaltsmitglied den Haushalt weiterführen kann.

Die Kosten werden i.d.R. von Krankenkassen, Beihilfestellen oder Landwirtschaftskassen nach vorheriger Abstimmung übernommen.

Die Dorfhelferinnenstation Mühlungen hilft Familien in Stockach Kernstadt und den Stadtteilen Espasingen, Hindelwangen, Hoppetenzell, Mahlspüren i.T., Seelfingen, Mahlspüren i. Hg, Raithaslach, Winterspüren und Zizenhausen. Ansprechpartner und Einsatzleiterin Elisabeth Hengherr Zoznegg, Hohenfelder Straße 35, 78357 Mühlungen, Tel.: 07775/506

Für **Wahlwies** kommt die Dorfhelferin von der Dorfhelferinnenstation Orsingen-Nenzingen: Ansprechpartnerin Vera Zeiher (0 77 74) 9 22 99 50 (Orsingen-Nenzingen, Wahlwies).

Dorfhelferinnenwerk Söden  
[www.dorfhelferinnenwerk.de](http://www.dorfhelferinnenwerk.de)

# ▶ Veranstaltungen ◀

## KULTUR IN STOCKACH

### Kartenvorverkauf

3. April, 17 Uhr

**Stadtführung in der historischen Oberstadt** am "Alten Forstamt", Kosten: 3 € (Kinder frei)

7. April, 20 Uhr

**Stockacher Kleinkunst: Stockach lacht!** - 1 Bühne - 4 Künstler, Jahnhalle, Tickets 18 €

28. April, 20 Uhr

**Benefizkonzert Fünf**, 5 Engel für Charlie Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

5. Mai, 20 Uhr

**Frühjahrskonzert**, Stadtmusik Stockach Jahnhalle, Tickets 9 €

17. Juni, 20 Uhr

**Stockacher Kleinkunst: Junge, Junge** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

15. September, 20 Uhr

**Stockacher Kleinkunst: Irmgard Knef** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

6. Oktober, 20 Uhr

**Stockacher Kleinkunst: Das Alphamännchen** mit Erik Lehmann & Philipp Schaller Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

5. Januar 2019

**Frontm3n** Jahnhalle Stockach, Tickets ab 25 €

**alle Tickets online buchbar unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de)**

**Kulturzentrum „Altes Forstamt“**

Salmannweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
[tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

# Stadtführung

Treffpunkt: Kulturzentrum „Altes Forstamt“



**Di. 3. April, 17 Uhr**

Kosten: 3 € | mit Gästekarte 1,50 €  
Bodensee-Erlebniskarte frei | Kinder frei

Kulturzentrum „Altes Forstamt“  
Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockkach.de | www.stockkach.de

## Gasthof Frieden Wahlwies OSTERROCK

Zum OSTERROCK spielen im Frieden in Wahlwies die Top Rock'n'Roll Band Black Ravens aus Düsseldorf und die neu zusammengestellte Rock'n'Roll Band aus dem Süddeutschen Raum, „Rubber TED Doll“. 2005 spielte BLACK RAVEN bei „Rock Am Ring“ und teilten die Bühne u.a. mit Iron Maiden, Green Day, R.E.M. Toten Hosen. Mit der aktuellen Besetzung Gesang, Gitarre: Julian Wiethoff, Bass: Bojan Lutz und Schlagzeug: Jens Feldhaus begleitet sie seit 2011 mit dem Projekt „Rocket to Stardom“ Kris Kristofferson.

„Rubber TED Doll“ mit bekannten Musikern aus verschiedenen Bands wie Kentucky Boys, Moonshine Rockets, Blue Rockin und Burnout Trio werden den Abend beginnen. Sonntag, 1. April 2018

Beginn: ca. 21.00 Uhr, Eintritt: 13 Euro  
Wir freuen uns wieder auf einen tollen Abend mit tollen Gästen und Super Bands.

## Kurse

**vhs** Hauptstelle  
Stockach  
Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.

Hauptstraße 1, 78333 Stockach  
Tel 07771 9381-0 / Fax 07771 9381-40  
E-Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de  
Internet: www.vhs-landkreis-konstanz.de  
Öffnungszeiten

|        |                   |
|--------|-------------------|
| Mo-Fr  | 09.00 – 12.30 Uhr |
| Mo, Di | 14.00 – 16.00 Uhr |
| Do     | 14.00 – 18.00 Uhr |

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen. Informationen erhalten Sie bei der vhs in Stockach, Hauptstr. 1, unter Tel. 07771 93810.



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

## Freilichtmuseum Neuhausen Saisonstart

Pünktlich zum Osterwochenende öffnet das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck am Samstag, den 31. März 2018 wieder seine Pforten. Ab 9.00 Uhr wird in die 30. Saison gestartet, und wer als Erstes kommt, gewinnt sogar eine Freikarte!

Zur Saisonöffnung können dann ab 14.00 Uhr alle Besucherinnen und Besucher das Museumsdorf mit bei einer klassischen Führung nochmal ganz genau kennenlernen: im Mittelpunkt dieser offenen Führung steht Informatives und Unterhaltsames zu Haus- und Bewohnergeschichten.

Ab 14.00 Uhr färbt die Trachtengruppe Trosingen gemeinsam mit den Museumsbesuchern nach alter Tradition Brisilleneier. Dazu werden die Eier mit Gräsern oder Pflanzenschalen umwickelt und dann im Blausud gekocht. Das Ergebnis sind wunderschöne kleine Eierkunstwerke.

Am Ostermontag, den 2. April 2018, dreht sich im Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck alles um Eier, Hasen und Lämmer: beim großen Osterspäß für die ganze Familie gibt es viele Spiele und Bräuche rund um das Osterfest zu entdecken. Und auch das Suchen kommt nicht zu kurz, aber Vorsicht: bei uns werden Hasen und nicht Eier gesucht!

Auf der Wiese vor der Museumsgaststätte Ochsen findet das traditionelle Eierlaufen statt.

Im Schafstall präsentiert sich der Osterhasennachwuchs: Der Kaninchenzuchtverein Wurmlingen zeigt die flauschigen Hauptdarsteller, die nicht nur die Kinder begeistern. Und auch die Kühe dürfen an Ostern natürlich nicht fehlen: Man kann ihnen beim Schlüpfen zuschauen und etwas über ihre Aufzucht lernen kann.

Kinder bis einschließlich 16 Jahre haben freien Eintritt!

www.freilichtmuseum-neuhausen.de oder 07461 926 3204.

**THEATER IN MÜHLINGEN**

**DEM HIMMEL SEI DANK** von Bernd Gombold

**OSTERN 2018**  
**1./2. APRIL**

20:00 UHR SCHLOSSBÜHLHALLE  
EINLASS 19:00 UHR / EINTRITT 7€

**KARTENVORVERKAUF:**  
SONNTAG 18. MÄRZ VON 10 - 12 UHR IN DER SCHLOSSBÜHLHALLE MÜHLINGEN  
ODER AB 19. MÄRZ BIS EINSCHL. KARFREITAG  
TÄGLICH VON 18 - 20 UHR UNTER TEL. 07775/920241

# Vereinsmitteilungen

## Stadtmusik Stockach Probentermin

Donnerstag, 29. März, 19 Uhr Blechregister  
20.00 Uhr: Probe Tutti

## FFW Abteilung Stadt Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Stockach Abt. Stadt findet am **Freitag, den 13. April 2018** um 19:00 Uhr im Gerätehaus statt.

## Förderverein Schulverbund Nellenburg Jahreshauptversammlung

Am **Donnerstag, 12. April 2018** um 19.30 Uhr, findet am Schulverbund Nellenburg, Jahnweg 1, 78333 Stockach im Zimmer Nr. 101, die Jahreshauptversammlung des Fördervereins Schulverbund Nellenburg e.V., statt.

## Schwarzwaldverein

### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 5. April** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

### • Tageswanderung

Der Schwarzwaldverein unternimmt am **Sonntag, 8. April** eine Tageswanderung auf dem Premiumwanderweg „Albertine Steig“ am Schienerberg. Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Dillplatz. Die Wanderung beginnt am Parkplatz Hagenbuchen, am Fuße des Schienerbergs. Es wird über Maria-Tann, sowie die Chroobachhütte gewandert, von hieraus zeigt sich ein Hegaupanorama von besonderer Schönheit, das uns auf der ganzen Strecke begleitet. Weiter geht es über das Hirschbrünneli, Oberwald, Bühlarzerhof und Brandhof, hier wird die Grenze zur Schweiz überschritten. Über den Stationenweg (Kreuzweg), geht es zurück zum Ausgangspunkt Parkplatz Hagenbuchen. Die Wanderstrecke beträgt etwa 13 Kilometer und die Gehzeit 5,5 Stunden, mit Pausen. Gutes Schuhwerk, Wanderstöcke sind zum Vorteil.

Die Schlusseinkehr ist im Gasthaus Sternen in Bankholzen vorgesehen.  
Anmeldung bis spätestens 6. April bei:  
Thomas Beyl, Tel.: 07774/6822

### • Dienstagswanderung

Am **10. April** treffen wir uns um 14.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Amtsgericht Stockach. In Fahrgemeinschaften fahren wir zum Parkplatz beim Bahnhof Ludwigshafen. Auf dem neuen Premiumwanderweg

„Seegang“ laufen wir zum Campingplatz Ludwigshafen und von dort ins Naturschutzgebiet Schachenhorn/Bodenseeufer/Aachmündung. Wir schauen nach der sibirischen Schwertlilie. Weiter geht es über die Aach nach Bodman, wo wir die historische Kirche besuchen. Zurück geht es über den Obstlehrpfad beim Wasserreservoir zum Bodmaner Friedhof. Der Uferweg mit der Vogelplattform führt uns zurück nach Ludwigshafen. Anschließend wollen wir in der Nellenburger Talstation in Stockach einkehren.

Gäste sind wie immer sehr willkommen!  
Wanderzeit zwei bis drei Stunden  
Gutes Schuhwerk wird empfohlen  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich  
Auskünfte: Wanderführer Jörg Pompeuse, tel. 07771 62446

## Verein Tourismus Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, zum Saisonstart möchten wir Ihnen interessante Neuigkeiten für den Tourismus in Stockach sowie der Bodenseeregion vorstellen. Unter anderem wird unser Kooperationspartner Lohospo Sie zum Thema Online-Buchbarkeit informieren.

Wie vereinbart haben wir den Termin der Mitgliederversammlung auf den Vormittag gelegt, damit auch die Hoteliers an der Veranstaltung teilnehmen können.

Wir laden Sie deshalb sehr herzlich zur Mitgliederversammlung am

**Donnerstag, 12. April, um 9 Uhr** im Bürgerhaus „Adler-Post“, Hauptstraße 7, in Stockach

ein und freuen uns auf einen informativen Morgen mit regem Austausch.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Neues vom Tourismus e.V., Aktionen und Termine 2018
3. Sonstiges
4. Kooperation Lohospo
5. Wünsche und Anträge

Im Anschluss zur Sitzung findet eine Frageunde mit dem Kooperationspartner Lohospo für Interessierte statt.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis Montag, 09.04.2018 bei der Tourist-Information, Tel. 07771/802-300 oder tourist-info@stockach.de.

## Katholisches Bildungswerk Stockach Folklore Tanzgruppe

Wir wollen den Frühling mit fröhlichen Tänzen begrüßen.

Unser nächstes Treffen

**Donnerstag, den 12. April 2018** um 19.00 Uhr im Alten Pallottenheim (Eingang

zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro)

Wir sind eine Tanzgemeinschaft, die sich über jedes neue Gesicht freut.

Nächster Vormerktermin: 17. Mai 2018

Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald – 07771-920905

## Kolpingjugend Stockach Abenteuer- und Erlebnisfreizeit

Bist du zwischen 9 und 15 Jahren alt und hast Lust auf jede Menge Spaß und keine Langeweile in den Sommerferien? Dann bist du bei uns genau richtig!

Unsere Freizeit ist für alle Kinder, ganz egal ob Kolpingmitglied oder nicht, und dreht sich rund um das Abenteuer in der Natur. Es stehen aber auch weitere Highlights wie das 2-tägige Geländespiel, Erlebnispädagogische Spiele, Action-Games, Sportturniere, Wettkampfspiele, Ausflüge und Workshops auf dem Programm.

Die Ferienfreizeit 2018 findet vom 29.07.2018-11.08.2018 in Neumarkt in der Oberpfalz statt.

Weitere Infos erhalten sie über unsere Facebookseite oder auf der Homepage der Kolpingfamilie.

Anmeldungen oder direkten Kontakt zu uns über:

erlebnisfreizeit@kolping-stockach.de  
Melanie Geiger und Sabrina Liebrich

## Naturfreundejugend Bodensee Neue Jugendgruppe

Outdoor-Sport, eindruckliche Erlebnisse, neue Freunde kennenlernen und die vielen Facetten der Natur entdecken. Ab sofort bietet die Naturfreundejugend am Bodensee ein buntes Programm für Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren. Das erste Treffen findet am **21. April um 15.00 Uhr** im Naturfreundehaus Bodensee in Radolfzell-Markelfingen statt. Interessierte Jugendliche können an diesem Termin kostenfrei teilnehmen und die Gruppe kennenlernen. Auf dem Tagesprogramm stehen eine Kanutour auf dem Bodensee sowie gemeinsames Grillen am Lagerfeuer. Bei schlechtem Wetter gibt es ein entsprechendes Ersatzprogramm. Weitere Termine und individuelle Interessen der Teilnehmer\*innen werden an diesem Tag besprochen. Alle Jugendlichen aus dem Großraum Bodensee sind herzlich willkommen, dabei zu sein.

Für Nachfragen: Helen Schüßler  
Naturfreundejugend Baden  
– Geschäftsstelle Süd  
Radolfzeller Str. 1, 78315 Radolfzell  
Telefon: 07732-8237726  
Handy: 01575-8464592  
helen.schuessler@nfj-baden.de  
www.naturfreundejugend-baden.de

## Landfrauen Stockach

### • Mittwoch, 4. April

Vortrag: „Sich in seiner Haut wohlfühlen“  
Regulative Hautpflege – was ist das?  
Frau Dr. Frederique Heim von der Firma Rosel Heim zeigt uns an diesem Abend den Unterschied zwischen regulativer und symptomatischer Hautpflege. Eigene Hautpflegeprodukte können gerne mitgebracht werden.

Praxis TutGut, Doris Britsch,  
Ettenbergstr. 23, Aach  
Beginn: 19.00 Uhr  
Referentin: Dr. Frederique Heim  
Kosten: auf Spendenbasis  
Anmeldung: Andrea Lang, Tel. 07733 8571

### • Montag, 9. April

Vortrag: Rehrettung Hegau-Bodensee  
Schnell kann es beim Mähen zu einem Unfall mit Rehkitten kommen - die Rehrettung bietet erfolgreiche Lösungen für dieses Problem und informiert über „fliegende Wildretter“.

Gasthaus Hecht, Orsingen  
Beginn: 20.00 Uhr  
Referent: Dieter Prahl  
Kosten: keine  
Anmeldung: ohne Anmeldung

### • Mittwoch, 18. April & 25. April

Landfrauen werden kreativ:  
„Mosaiksteine selbst setzen“  
Armin Grathwohl wird die Teilnehmerinnen unter fachkundiger Anleitung auf dem Weg von der Idee bis hin zum fertigen Mosaikstück begleiten. Sie machen eine Kugel, Spiegel, Teller aus Mosaiksteinen selbst.  
Fliesen Grathwohl  
Meßkircher Straße 23, Stockach  
13.30 Uhr – 17.30 Uhr  
Referent: Armin Grathwohl  
Kosten: 90,00 Euro für beide Kursmitten  
Anmeldung: Diana Specht, 0160 3657215

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Anonyme Alkoholiker

Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Dienstag, 3. April (immer 14-tägig) um 20.00 Uhr im Pallottiheim.

#### • Selbsthilfegruppe Prostata

Die Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach trifft sich jeweils am 1. Dienstag im Monat (wenn Feiertag dann 2. Dienstag) im Cafe-Bistro „Intermezzo“ von Möbel Stumpp um 15.00 Uhr. Nächster Treff ist am 3. April 2018. Info unter: Tel 07771/92 07 40

#### • Alkoholiker und Angehörige

Die Selbsthilfegruppe des bwlV für Alkoholiker und Angehörige trifft sich wöchentlich in

Ludwigshafen, Mühlbachstr. 7 (im ev. Gemeindehaus) montags 18.30 - 20.00 Uhr - gute Erreichbarkeit mit dem ÖPNV aus Radolfzell und Stockach gewährleistet - (Anmeldung nicht erforderlich), shg-ludwigshafen@web.de

### Der BLHV informiert! Sprechtag

Sprechtag für alle Belange unserer Verbandmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg ist am Mittwoch, 04.04.2018 von 08.30 – 11.30 Uhr und von 13.30 – 15.00 Uhr in der Bezirksgeschäftsstelle, Seerheinstraße 10, Stockach.

## Sport - Vereine

### Schachclub Stockach Spielabende

Spielabende sind freitags, 20 Uhr, im Evang. Gemeindehaus, Tuttlinger Str. 2, UG  
Spilleiter: Günther Trunk, Tel. 07774/ 92 09 57,  
Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

### Turngemeinde 1862 Stockach Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Turngemeinde 1862 Stockach findet am **Dienstag, 10.04.2018** um 20.00 Uhr im Hotel Fortuna statt.

### Naturfreunde Stockach

#### • Ostereiersuchwanderung

Unsere beliebte Ostereiersuchwanderung startet am **Ostersamstag, 31.03.2018** um 13.30 Uhr an der (ehemaligen) Raithaslacher Hütte. Von dort wollen wir gemeinsam bei einer kleinen Wanderung Ostereier suchen. Anschließend treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. (Kaffee und Kuchen Spenden sind immer willkommen). Das Geschirr ist selbst mitzubringen. Wir freuen uns auf euer Kommen.

#### • Generalversammlung

Am Freitag, den 13.04. laden die Naturfreunde Stockach e.V. zu ihrer Generalversammlung um 20 Uhr im Gasthaus „Badische Hof“ ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des Wintersportleiters
4. Bericht des Schriftführers
5. Kassenbericht
6. Bericht des Kassenprüfers und Entlastung
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Mitgliederehrungen
11. Beitragserhöhungen
12. Sonstiges
13. Jahresrückblick mit Bilderschau

Um 19.00 Uhr findet an gleicher Stelle die Generalversammlung des Fördervereins der Naturfreunde Stockach statt.

### TSV / JSG Bodman-Stockach Handball

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| HSG Konstanz 2 – B männl.  | 27 : 31 |
| JSG Hegau – E gemischt     | 2 : 2   |
| HSG Ob. Linzgau – B weibl. | 17 : 31 |
| SV Allensbach – D weibl.   | 31 : 22 |

Am Osterwochenende ist spielfrei, die nächsten Spiele finden am 7. und 8. April statt.

### TTC Stockach-Zizenhausen

#### • Generalversammlung:

Am Freitag, den 27.4.2018 um 19:00 Uhr findet im Gasthaus „Hirschen“ in Stockach-Windegg die Generalversammlung des TTC Stockach-Zizenhausen statt. Alle Mitglieder und Freunde des TTC sind dazu herzlich eingeladen.

#### • Spielergebnisse:

Jugend: Freitag 16.03.2018  
Aktive: Donnerstag 22.03.2018  
TTC StoZiz 3 - TTV Radolfzell 4 8:0  
Aktive: Freitag 23.03.2018  
TUS Stetten - TTC StoZiz 3 1:8  
TUS Immenstaad 2 - TTC StoZiz 4 8:0

#### • Die nächsten Spiele:

Jugend: Samstag 07.04.2018  
11:30 TTV Radolfzell 2 - TTC StoZiz 2  
13:00 TTC Mühlhausen - TTC StoZiz  
13:00 TTC Mühlhausen 3 - TTC StoZiz 3  
Aktive: Samstag 07.04.2018  
15:00 TTC GW Konstanz 3 - TTC StoZiz

### Schützenverein Zoznegg Jahreshauptversammlung

Hiermit laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie alle Gönner, Förderer und Freunde zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am Samstag, den 21.04.2018 um 20.00 Uhr im Schützenhaus Zoznegg statt.

### TG-Schwimmschule Kraulkurs CrawlTec

Kraulkurs CrawlTec der TG-Schwimmschule, in welchen noch Kursplätze zu vergeben sind.

Anmeldungen sind freundlicherweise an meine Emailadresse, [stephan.karle@t-online.de](mailto:stephan.karle@t-online.de), zu schicken.

- a) Kursbeginn: 09.04.2018
- b) Uhrzeit: 21.00 Uhr
- c) Kursort: Hallenbad Stockach
- d) Kursziel: Erlernen, bzw. Verbesserung der Stilart Kraul

Dr. Stephan Karle  
Abteilungsleiter Schwimmen



## TG Stockach Schwimmabteilung

Bei den Bezirksmeisterschaften im Schwimmen in Singen war Serafina Nohl von der TG Stockach wieder einmal sehr erfolgreich: Mit mehreren Bestzeiten in den Freistilstrecken gewann sie im Jahrgang 2002 die 200 m Distanz (2:25,11) während sie über 100 m (1:06,63) und 400 m (5:03,13) den 2. Platz erreichte. In der Gesamtwertung war dies ein ausgezeichneter 6. Platz. Ein 3. Platz über 50 m Freistil (0:31,31) und ein 4. Platz über 100 m Lagen (1:19,37) rundeten den gelungenen Wettkampf ab.

## Redaktionsschlussänderung

Wegen der Osterfeiertage wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 14 vorverlegt auf

**Donnerstag, den 29. März 2018, 9.00 Uhr**

**Wir bitten um Beachtung.  
Primo-Verlag Stockach**



# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: andi.bernhart@web.de  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Bildungswerk Bodman

### • Neuer Gymnastikkurs

für Wirbelsäule und Herz-Kreislauftraining – Fortsetzungskurs Nr. 3  
Beginn: Montag, 9. April 2018, um 18:00 Uhr im Werner u. Erika Messmer Haus in Espasingen, fünf Mal, Beitrag 20 Euro.  
Kursleitung: Gudrun und Regina  
Information und Anmeldung bei Renate Feindler,  
Telefon 07771/1684

### • Endlich wieder erholsamen Schlaf

Mittwoch, 11. April 2018, um 19:30 Uhr im Kaplaneihaus Bodman  
Vortrag von Annette Feldmann, Apothekerin.  
Sie gibt Tipps und stellt pflanzliche und homöopathische Mittel vor, die helfen können, zu einem erholsamen Schlaf zu finden.

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## Nellenburgchor Probentausch

Liebe Sängerinnen und Sänger, am Dienstag, 3. April, werden turnusgemäß die Proben des Gospelchores und des gemischten Chores getauscht.  
Probe des gemischten Chores ist um 18.45 Uhr  
Probe des Gospelchores ist um 20 Uhr  
An dieser Stelle möchten wir jetzt schon alle Chorliebhaber zu unserem Jubiläumskonzert „70 Jahre MGV-Nellenburg“ am Sonn-

tag, den 22.04. in die Nellenburghalle einladen. Beginn ist um 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen, um 17 Uhr beginnt das Konzert.  
*Die Vorstandschaft*

## FSG-Altapiersammlung Am 21. April

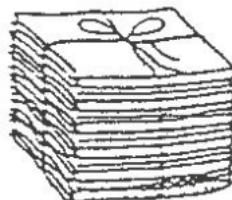
Am 21. April führen wir in den Ortsteilen Zizenhausen, Hindelwangen und Hopetenzell wieder eine Altapiersammlung zu Gunsten unserer Jugend durch. Bitte sammeln Sie bereits jetzt das Papier. Reine Kartonagen können leider nicht mitgenommen werden. Der komplette Erlös kommt unserer Jugend zu Gute. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

## FSG-Altapiersammlung Am 21. April

Am 21. April führen wir in den Ortsteilen Zizenhausen, Hindelwangen und Hopetenzell wieder eine Altapiersammlung zu Gunsten unserer Jugend durch. Bitte sammeln Sie bereits jetzt das Papier. Reine Kartonagen können leider nicht mitgenommen werden. Der komplette Erlös kommt unserer Jugend zu Gute. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Musikverein Mahlspüren Alteisensammlung

Der Musikverein Mahlspüren wird am **Samstag, den 7. April 2018** eine Alteisensammlung durchführen. Um besser planen zu können, bitten wir größere Mengen bei dem Vorstand Christoph Bohner im Vorfeld telefonisch (Tel:0171-8106467) anzumelden.  
Wir bitten, den Schrott gut sichtbar am Morgen des Abholtages am Straßenrand zu deponieren. Kühlgeräte und Autos können nicht angenommen werden.

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## NV Thalia – Zunft Suppedrieli Vereinsausflug

Wir planen für **Samstag, den 2. Juni 2018** einen Vereinsausflug nach Breisach am Rhein: Kellereibesichtigung und Schifffahrt auf dem Rhein  
Aus organisatorischen Gründen ist eine verbindliche Anmeldung bis 22. April 2018 unter Tel. 07771 / 873483 ab 18.00 Uhr erforderlich!

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Geburtstag

Frau Maria Maier  
Sandlochhof  
kann am 29.03.2018  
ihren 90. Geburtstag feiern.

Herzlichen Glückwunsch



## Taizé in Raithaslach

### • Termine Taizé-Gebete 2018:

Sonntag 08.04.2018, 18:30 Uhr  
Sonntag 06.05.2018, 18:30 Uhr  
Samstag 09.06.2018, 18:30 Uhr  
Sonntag 08.07.2018, 18:30 Uhr (unter freiem Himmel)  
Samstag 04.08.2018, 18:30 Uhr  
Sonntag 02.09.2018, 18:30 Uhr  
In der Kirche St. Konrad Raithaslach

### • Herzliche Einladung!

Wir laden Sie ganz herzlich zum Taizé-Gebet ein. Einmal im Monat gestalten wir einen meditativen Raum mit Taizé-Gesängen, die in eine äußere und innere Stille führen. Wir freuen uns auf Sie.  
Gisela & Elvira Jäger & Manuela Renner vom Konvitus-Team ([www.konvitus.de](http://www.konvitus.de))

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Grundschule Wahlwies

## Anmeldung

Am **Mittwoch, den 11. April 2018**, von 8.00 bis 11.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr laden wir Sie mit Ihren schulpflichtigen Kindern herzlich in die Grundschule Wahlwies ein.

In diesem Jahr werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. September 2018 das 6. Lebensjahr vollendet haben. Sollte Ihr Kind im Vorjahr vom Schulbesuch zurückgestellt worden sein, müssen Sie es in diesem Jahr erneut anmelden. Für den Fall, dass

Ihr Kind eine private Schule (z.B. Waldorfschule) besuchen wird, lassen Sie uns bitte eine Aufnahmebestätigung zukommen."

## Bauern Sitzung

Liebe Bauern, die nächste Bauernsitzung ist am **Freitag, 6. April** um 20.00 Uhr in der Zunftstube.  
*Wir freuen uns auf euer Kommen.*

## DRK Ortsverein Stahringen – Wahlwies Jahreshauptversammlung

Der DRK Ortsverein Stahringen - Wahlwies lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, den 04.04.2018** um 19:30 Uhr im Bürgersaal Rathaus Stahringen ein. Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

### FC Wahlwies 1947

## „All you can eat“

Am **Donnerstag, den 29.03.18** lädt der FC Wahlwies wieder ein: Ab 19.00 Uhr gibt es im Clubheim Ochsenfetzen „all you can eat“ mit verschiedenen Beilagen zum Preis von 9,50 €  
Anmeldung beim Clubheimwirt Mario (0172 8429509)

### TV Wahlwies

## Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des TV Wahlwies findet am **Dienstag, 17.04.2018** um 20 Uhr im Winkelstübli statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Ersten Vorsitzenden
2. Eröffnung der Versammlung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassenwartin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahl der gesamten Vorstandschaft
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Bericht der Übungsleiter
10. Wünsche und Anträge

Mitglieder, Freunde und Förderer des Turnvereins sind herzlich eingeladen.  
gez. *Erwin Herz, Erster Vorsitzender*

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Ortsvorsteherstunden Fallen aus!

Vom 04.04.2018 bis 27.04.2018 finden keine Ortsvorsteherstunden statt.

In dringenden Fällen wenden sie sich bitte an den stellvertretenden Ortsvorsteher Manfred Kehlert Tel. 917596 oder wenden sich bitte direkt an die Stadtverwaltung Tel. 802-0.

## Rentner Stammtisch

Nächster Rentnerstammtisch ist am Freitag, 30. März, 19.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins.

## Fußballspielgemeinschaft

[www.SG-Zoznegg-Winterspüren.de](http://www.SG-Zoznegg-Winterspüren.de)

### • Rückrundenstart:

Sa. 31.03. 15:30  
SG ZW – Hegauer FV 3 in Zoznegg  
Sa. 31.03. 16:00  
SGZW 2 – SV Meßkirch 3 in Winterspüren  
Sa. 31.03. 14:00  
Spfr. Owingen/Billaf. 2 – SGZW 2 in Owingen

### • Hallentraining der AHs

AH FSG Ziz/ SG Zoz/Win  
Do 29.3., 19:00 Uhr in Zizenhausen  
AH/3. SG Zoznegg/Winterspüren  
Do. 29.3., 18:00 Uhr Sportplatz Zoznegg

### • Jugend SG Zoznegg/Winterspüren

Sa 07.04. 11:30 Uhr  
SG Stockach – SG Ostbaar in Stockach  
Sa 07.04. 14:00 Uhr  
SG Aach/Eigeltingen - SG Stockach 2 in Aach  
D-Junioren (bei FSG Zizenhausen)  
Sa 07.04. 15:30 Uhr  
SC Pfullendorf – SGZ in Pfullendorf  
E-Junioren  
Sa 07.04. 12:30 Uhr  
FC Schwandorf/Worndorf - SGZW in Neuhausen o.E.  
F-Junioren/Bambinis  
Ab 05.04. Training immer donnerstags, 17:45 – 19:00 Uhr, Sportgelände Zoznegg  
Sa 14.04. 11:00 Uhr F-Jugend-Spieltag  
SV Emmingen in Liptingen  
Sa 21.04. 10:30 Uhr F-Jugend-Spieltag  
FC Hohenfels in Liggersdorf

### • Kinderturnen Winterspüren

Osterferien – Wiederbeginn am 11.04.

### • Kinderturnen Zoznegg

montags, 17:15 – 18:00 Uhr Babyturnen „Windelflitzer“ mit Alex Krebs  
Für Babys die bereits krabbeln und laufen können mit Eltern/Großeltern



## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr

## Sprechstunde Ortsvorsteher

Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 29. März von 18.00-19.00 Uhr und nach Vereinbarung statt.  
Die Verwaltungsstelle ist am 3. April geschlossen.

## FSG Zi-Hi-Ho

### Altpapiersammlung

Am 21. April führen wir in den Ortsteilen Zizenhausen, Hindelwangen und Hoppetenzell wieder eine Altpapiersammlung zu Gunsten unserer Jugend durch. Bitte sammeln Sie bereits jetzt das Papier. Reine Kartonagen können leider nicht mitgenommen werden. Der komplette Erlös kommt unserer Jugend zu Gute. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro Stockach

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771- 63180  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
www.kath-stockach.de  
Bürozeiten Stockach:  
Mo-Do: 8.30-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
Fr: 8.30 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

### • Pfarrbüro Mühlingen

Hauptstr. 26, 78357 Mühlingen  
Tel: 07775/1070, Fax: 07775/1079  
E-Mail: info@pfarramt-st-martin.de  
Homepage: www.pfarramt-st-martin.de  
Bürozeiten Mühlingen:  
Mo 8.00 – 11.30 Uhr

### • Gottesdienste

#### Freitag, 30.3.18

7.00 Stockach: Morgengebet (Unterkirche)  
10.30 Stockach, Neues Pallottenheim (Saal):  
Kinderkreuzweg für Kinder und Familien  
10.00 – 11.00 Stockach: Beichtgelegenheit  
bei Pater Soji  
11.00 – 12.00 Stockach: Beichtgelegenheit  
bei Pfr. Lienhard  
11.00 Mahlspüren: Kinderkreuzweg (nicht  
nur für Kinder im Grundschulalter)  
15.00 Stockach: Liturgie vom Leiden und  
Sterben Christi (Pfr. Lienhard), mit der Choral-  
schola St. Oswald, Ensemble „Antiqua  
Cantica“  
15.00 Zizenhausen: Liturgie vom Leiden und  
Sterben Christi (Pater Soji)  
15.00 Mühlingen: Liturgie vom Leiden und  
Sterben Christi (Pfr. Benz), mitgestaltet vom  
Kirchenchor, mit den Kommunionkindern  
und ihren Eltern  
18.30 Stockach: Trauermette (Pfr. Lienhard)  
**Samstag, 31.3.18**  
10.00 Stockach: Ministrantenprobe  
14.00 – 15.00 Stockach: Beichtgelegenheit  
bei Pater Soji

15.00 – 16.00 Stockach: Beichtgelegenheit  
bei Pfr. Lienhard  
20.00 Hoppetenzell: Feier der Heiligen O-  
sternacht (Pater Soji)  
20.30 Stockach: Feier der Heiligen Oster-  
nacht (Pfr. Lienhard)  
**Sonntag, 1.4.18**  
5.00 Mühlingen: Feier der Heiligen Oster-  
nacht mit Taufe von Jasenka Wieland – mit  
Segnung der Osterspeisen, mit den Kommu-  
nionkindern und ihren Eltern, f. die Pfarrge-  
meinden, mitgestaltet vom Kirchenchor  
9.30 Zizenhausen: Feierlicher Festgottes-  
dienst – mit Segnung der Osterspeisen (Pfr.  
Mutiu), mitgestaltet vom Kirchenchor  
10.00 Stockach: Feierlicher Festgottesdienst  
(Pfr. Lienhard) – mit Segnung der Osterspei-  
sen, mitgestaltet vom Kirchenchor St. Oswald  
10.00 Zoznegg: Feierlicher Festgottesdienst  
(Pfr. Benz), – mit Segnung der Osterspeisen,  
f. Hermann und Frieda Jäger  
10.15 Raithaslach: Feierlicher Gottesdienst  
(Pater Soji) – mit Segnung der Osterspeisen  
18.00 Stockach: Hl. Messe in polnischer  
Sprache  
18.30 Hindelwangen: Ostervesper, mitge-  
staltet von der Choralchola von St. Oswald,  
anschl. Vesper im Hindelwanger Pfarrhaus  
18.30 Zoznegg: Rosenkranz

#### Montag, 2.4.18

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Lien-  
hard), mitgestaltet vom Kirchenchor St. Mi-  
chael, f. Leo, Eugenie und Wolfgang Meier,  
Leonie Bauer und Ulrike Bernardi  
9.00 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pater Soji) –  
mit Segnung der Osterspeisen, der Kirchen-  
chor singt Osterlieder  
9.30 Mainwangen (Ga) : Hl. Messe (Pfr. Benz)  
– mit Segnung der Osterspeisen  
10.30 Mahlspüren: Hl. Messe (Pater Soji)–  
mit Segnung der Osterspeisen, mitgestaltet  
vom Kirchenchor, f. Gertrud Kummerländer  
– f. verstorbene Angehörige – zu Ehren der  
Muttergottes  
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard) –  
mit Segnung der Osterspeisen

#### Dienstag, 3.4.18

18.00 Zizenhausen: Rosenkranz  
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
19.00 Mainwangen, Otmar-Kapelle Madach-  
hof: Hl. Messe  
**Mittwoch, 4.4.18**  
9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der  
Frauen  
19.00 Mühlingen: Hl. Messe, f. Franz und Hil-  
degard Schreiber

### Donnerstag, 5.4.18

16.00 Stockach: Probe der Erstkommunion-  
kinder  
18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz  
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe  
18.30 Mainwangen (Ga): Rosenkranz  
19.00 Mainwangen (Ga): Hl. Messe

### • Kreuzwegandacht für Kinder

Am Karfreitag, den 30. März, sind alle Kinder  
ab circa 5 Jahren bis Klasse 4 um 10.30 Uhr  
zu einer Kreuzwegandacht ins Pallottenheim  
eingeladen. Wir wollen gemeinsam singen  
und beten und uns an Jesus und seinen  
schweren Weg vor seinem Tod erinnern.

### • Orgelmusik in der Osterzeit

In der Osterzeit wird Herr Bianchini an den  
Sonn- und Feiertagen jeweils schon einige  
Minuten vor Beginn der Eucharistiefiern  
in der St. Oswaldkirche uns mit Orgelmusik  
erfreuen.

### • Doppelte Ostervesper in Hindelwangen

Am Ostersonntag laden wir zu einer „dop-  
pelten“ Ostervesper nach Hindelwangen  
ein. Um 18.30 Uhr singen wir in der Kirche  
die Ostervesper mit der Choralchola. An-  
schließend treffen wir uns im Pfarrhaus zu  
einem kulinarischen Vesper.  
Getränke werden da sein. Zum Essen möge  
jeder, der kann, etwas mitbringen. Dann  
entsteht ein kleines Buffet, an dem sicher  
alle ihre Freude haben.  
Herzliche Einladung an alle Interessierten zu  
dieser doppelten Ostervesper!

### • Altpapiersammlung der Pfarrgemeinde

Die nächste Altpapiersammlung der Pfarr-  
gemeinde St. Oswald findet am **Samstag,  
21. April 2018**, statt.  
Um einen guten Preis zu erzielen, können  
wir nur Papier (keine Karton) in die Contai-  
ner geben. Reine Kartonagen können wir  
deshalb nicht mitnehmen. Auch bei den  
Büchern sollte der Kartonumschlag entfernt  
werden. Das bedeutet aufwändige Sor-  
tierungen bei der Sammlung, die Sie uns  
durch Ihre Unterstützung erleichtern kön-  
nen. Bitte stellen Sie das Papier gut sichtbar  
an die Straße ab 8.00 Uhr!  
Wir danken allen Spendern, die das Altpa-  
pier für die Pfarrgemeinde sammeln und zur  
Verfügung stellen.

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

### • Katholisches Pfarramt

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels  
 Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062  
 E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de  
 Website: www.se-hohenfels.de  
 Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm.  
 Subsidiar: Pfr. i. R. Heinrich Moll, Tel.:  
 07771/8777933  
 Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggers-  
 dorf:  
 Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

### • Gottesdienste

#### Karfreitag, 30. März 2018

15.00 Uhr Winterspüren Feier vom Leiden  
 und Sterben Christi  
 15.00 Uhr Liggersdorf Feier vom Leiden und  
 Sterben Christi  
 17.00 Uhr Beichtgelegenheit bis 18.00 Uhr

#### Karsamstag, 31. März 2018

9.00 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit bis  
 10.00 Uhr  
 10.30 Uhr Ministrantenprobe  
 20.00 Uhr Winterspüren Die Feier der Oster-  
 nacht – Speisensegnung  
 21.00 Uhr Liggersdorf Die Feier der Oster-  
 nacht – Speisensegnung

#### Ostersonntag, 1. April 2018

Speisensegnung  
 9.00 Uhr Seelfingen Hochamt (2. Opfer f. Pe-  
 ter Nibel)  
 10.30 Uhr Mindersdorf Hochamt (f. d. Pfarr-  
 gemeinden; 2. Opfer f. Wilhelm Liebherr; f.  
 Hermann u. Ottilie Reichle; f. Anna Keller,  
 Maria u. Franz Polak u. Ang.)

#### Ostermontag, 2. April 2018

Speisensegnung  
 9.00 Uhr Deutwang Hl. Messe (f. d. Pfarrge-  
 meinden; f. Anna Schmid u. Ang.; f. Bruno u.  
 Anna Buhl; f. Berta Schmid u. Ang.)  
 mit Taufe des Kindes Lia Noemi Kempfer  
 10.30 Uhr Mahlspüren Hl. Messe (Jtg. f. Vin-  
 zenz Lehn)  
 13.15 Uhr Selgetswiler Rosenkranz  
 13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz  
 19.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz

#### Osterdienstag, 3. April 2018

20.15 Uhr Liggersdorf Gebetskreis des Al-  
 phakurses (Kaplanei) – Interessenten will-  
 kommen

## Seelsorgeeinheit See-End

### St. Peter und Paul Bodman

### St. Otmar Ludwigshafen

### St. Germanus u. Vedastus Wahlwies

### St. Nikolaus Espasingen

### • Pfarrbüro

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in  
 Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52  
 39. Fax: 07773-75 68  
 mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de  
 homepage: www.kath-see-end.de  
 Bürozeiten:  
 Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag  
 von 9.00-12.00 Uhr.

### • Gottesdienste

#### Karfreitag, 30. März

Fast- und Abstinenztag  
 Bodman  
 9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg  
 Ludwigshafen  
 10.00 Uhr: Probe der Erstkommunionkinder  
 Wahlwies  
 11.00 Uhr: Ministrantenprobe  
 15.00 Uhr: Feier vom Leiden und Sterben  
 Christi, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Karsamstag, 31. März

Tag der Grabesruhe des Herrn  
 Bodman  
 10.00 Uhr: Ministrantenprobe  
 20.30 Uhr: Feier der heiligen Osternacht  
 mit Segnung der Osterspisen  
 Ludwigshafen  
 14.00 Uhr: Ministrantenprobe

#### Ostersonntag, 1. April

Ludwigshafen  
 10.00 Uhr: Eucharistiefeier  
 mitgestaltet vom Kirchenchor  
 und Instrumentalisten  
 Der Gottesdienst wird im SWR 4  
 live übertragen

18.00 Uhr: Rosenkranzgebet  
 Espasingen

10.00 Uhr: Eucharistiefeier  
 mit Segnung der Osterspisen

#### Ostermontag, 2. April

Wahlwies  
 10.00 Uhr: Eucharistiefeier  
 mit Segnung der Osterspisen  
 mitgestaltet vom Kirchenchor  
 (im Ged. an Karl und Martha Maier)  
 Bitte geänderten Beginn beachten!  
 Ludwigshafen

10.00 Uhr: Feier der Heiligen Erstkommuni-  
 on von Henry Bianachi, Sophia Bohl, Antonia  
 Breuning, Miriam Eppler, Toni Kaupert, Meli-  
 na Kralj, Olivia Lemke, Maximilian Pohl, Mi-  
 chelle Rothenburger Lea Rushing, Johannes  
 Simon, Pauline Werner, und Georgina Zepf  
 mitgestaltet vom Kirchenchor und dem Mu-  
 sikverein Ludwigshafen

Bodman

19.00 Uhr: Konzert  
 „Lobet den Herrn alle Völker“  
 mit Harpa Dei von Agnus Dei

#### Dienstag, 3. April

Bodman  
 19.00 Uhr: Heilige Messe in der Weilerkapelle  
 (im Gedenken an Reinhold, Alois und Mat-  
 hilde Blessing, Anna und Richard Seitz und  
 Anton Müller)  
 Bitte neuen Beginn beachten!

#### Mittwoch, 4. April

Bodman  
 8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes  
 Wahlwies  
 Keine Hl. Messe!

#### Donnerstag, 5. April

Espasingen:  
 Keine Heilige Messe!  
 Wahlwies  
 8.15 Uhr: Morgenlob  
 in der ev. Johanneskirche  
 14.30 Uhr: Probe der  
 Erstkommunionkinder  
 Bodman  
 10.30 Uhr: Probe der  
 Erstkommunionkinder

## Evangelische Kirchen- gemeinde Stockach

### • Pfarramt

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach  
 Sekretariat Heike Auer  
 Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr  
 Mi. von 16 bis 19 Uhr  
 ACHTUNG: In den Ferien (26.03.-09.04.)  
 bleibt das Pfarramt geschlossen.  
 Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592  
 sekretariat@ev-kirche-stockach.de  
 www.ev-kirche-stockach.de  
 In seelsorgerlichen Notfällen steht Ihnen  
 Pfarrer Stockburger auch außerhalb der Öff-  
 nungszeiten zur Seite: Tel. 07771 2641

### • Gottesdienste

#### Karfreitag, 30.03.2018

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in  
 der Melanchthonkirche mit Pfarrer R. Stock-  
 burger

#### Samstag, 31.03.2018

20:30 Uhr Osternacht  
 Gottesdienst mit Abendmahl in der Melan-  
 chthonkirche mit Pfarrer R. Stockburger

#### Ostersonntag, 01.04.2018

06:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl auf  
 Loreto mit Pfarrer R. Stockburger

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in  
 der Melanchthonkirche mit Prädikantin P.  
 Domm

#### Ostermontag:

kein Gottesdienst in Stockach  
 In den Oster-Ferien bleibt unser Weltcafé ge-  
 schlossen.

## Evangelische Kircheng- emeinde Ludwigshafen

**mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf,  
Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen &  
Wahlwies**

### • Pfarramt

Öffnungszeiten des Pfarramtes,  
 Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:  
 Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr  
 Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr  
 07773-5588 | Fax 07773-7919  
 ludwigshafen@kbz.ekiba.de  
 www.ek-ludwigshafen.de

### • Gottesdienste

#### Karfreitag, 30. März

9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in  
 der Christuskirche Ludwigshafen (Pfarrer  
 Sehmsdorf)

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
 in der Jakobuskirche Sipplingen (Pfarrer  
 Sehmsdorf)

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in  
 der Johanneskirche Wahlwies (Prädikantin  
 Karras)

#### Samstag, 31. März

21.00 Uhr Osternacht in der Johanneskirche  
 Wahlwies (Pfarrer Sehmsdorf)

#### Ostersonntag, 1. April

8.00 Uhr Auferstehungsfeier in Bodman  
 (Pfarrer Sehmsdorf)  
 9.15 Uhr Familiengottesdienst in der Chris-

tuskirche Ludwigshafen (Pfarrer Sehmsdorf)  
Anschließend Osterfrühstück im Johannes-  
Hüglin-Saal

#### **Ostermontag, 2. April**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in  
der Jakobuskirche Sipplingen  
(Prädikantin Karras)

#### **Dienstag, 3. April**

19.00 Uhr Taizé-Singen in Ludwigshafen  
zum Kennenlernen der Gesänge  
20.00 Uhr Abendandacht mit Gesängen aus  
Taizé in Ludwigshafen

#### **Mittwoch, 4. April**

15.00 Uhr Frauenkreis im Johannes-Hüglin-  
Saal

#### **Donnerstag, 5. April**

8.15 Uhr Morgenlob mit Frühstück in der Jo-  
hanneskirche Wahlwies

## Freie Christengemeinde

**Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingst-  
gemeinden BFP**

**Höllstraße 22, 78333 Stockach**

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: [info@fcg-stockach.de](mailto:info@fcg-stockach.de)

Internet: [www.fcg-stockach.de](http://www.fcg-stockach.de)

#### • Termine

#### **Freitag, 30.3.2018**

Gemeindefreizeit

#### **Samstag, 31.03.2018**

Gemeindefreizeit

#### **Sonntag, 1.4.2018**

10:00 Uhr kein Gottesdienst

#### **Donnerstag, 5.4.2018**

5:30-9:00 Uhr Frühgebet für alle, die beten  
möchten. Das Gemeindehaus ist in diesem  
Zeitraum geöffnet auch für individuelle An-  
liegen wird gebetet

19.00 Uhr Männerabend

#### • Hausgruppen

Es treffen sich Menschen, die lebendige  
Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen  
bzw. haben. Es werden interessante Themen  
besprochen und es gibt viel Zeit zum per-  
sönlichen Austausch. Nähere Informationen  
unter 07771-918951

## Jehovas Zeugen

**Höllstraße 2, 78333 Stockach**

#### **Sonntag, 1. April 10:00 Uhr**

Biblischer Vortrag:

„Sieh dich so, wie Jehova dich sieht“

#### **Mittwoch, 4. April, 19:00 Uhr**

Bibelleseprogramm:

MATTHÄUS 26

Schätze aus Gottes Wort:

Das Passah und das Abendmahl — Gemein-  
samkeiten und Unterschiede  
Warum wurde der 13. Nisan auch als der „erste  
Tag der ungesäuerten Brote“ bezeichnet?

#### • Versammlungsbibelstudium:

Jesus — der Weg, die Wahrheit, das Leben  
Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder  
ist herzlich willkommen!

Weitere Informationen sind auch unter  
[www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

## Neuapostolische Kirche

**Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach**

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)

#### **Karfreitag, 30. März**

09.30 Gottesdienst

#### **Ostersonntag, 1. April**

09.30 Uhr Gottesdienst

#### **Dienstag 3. April**

20.00 Uhr Chorprobe

#### **Mittwoch, 4. April**

20.00 Uhr Gottesdienst

## Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“  
STO-Plant e.V. - Das christliche Werk  
Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen  
[info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) | [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)  
Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz  
Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

#### • Unsere Termine:

#### **Ostersonntag, 01.04.2018**

10:00 Uhr Celebration-Gottesdienst

Jeden Dienstag um 20 Uhr Bibellehre

#### **Samstag, 07.04.18**

19 Uhr Abend-Gottesdienst

#### **Sonntag, 08.04.18**

9:30 Uhr Frühstücks-Gottesdienst

#### • Passion for Africa

Ein Herz für die Vergessenen, Hungernden  
und Verzweifelten.

Spendenkonto: Sparkasse Hegau - Boden-  
see

IBAN: DE51 6925 0035 0006 0882 80

BIC: SOLADES1SNG

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung  
Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8  
Pfarrerin Carola Gerhard

Tel. 07531-690922

E-Mail:

[konstanz@christengemeinschaft.org](mailto:konstanz@christengemeinschaft.org).

[www.christengemeinschaft.org/konstanz-  
kreuzlingen](http://www.christengemeinschaft.org/konstanz-<br/>kreuzlingen)

Die nächste Menschenweihehandlung am  
Sonntag und die Sonntagshandlung für Kin-  
der um 11.20 Uhr feiern wir in Wahlwies um  
10 Uhr am Sonntag, 22. April und wöchent-  
lich mittwochs um 8.15 Uhr (nicht in den  
Schulferien)

## Bibelhauskreis

mit jungem Pastor  
Christus kommt bald!

Tel: 07771 6351404

*Pastor Andreas Schwarz*

Hören sie täglich Gottes Wort!

Bibel-Telefon 07775 – 3489995

# ◆ AMTLICHES ◆

## Öffentliche Zahlungsaufforderung Bekanntmachung

Am 31. März 2018 werden die **Müllgebüh-  
ren 2018** zur Zahlung fällig.  
Die Stadtkasse ist verpflichtet, bei verspä-  
teter Zahlung Säumniszuschläge nach den  
gesetzlichen Bestimmungen zu erheben.

Stadtkasse Stockach, 28. März 2018

## Öffentliche Zahlungsaufforderung Bekanntmachung

Am 1. April 2018 wird das **Niederschlags-  
wasser – 1. Abschlag** für das Jahr 2018 zur  
Zahlung fällig.  
Die Stadtkasse ist verpflichtet, bei verspä-  
teter Zahlung Säumniszuschläge nach den  
gesetzlichen Bestimmungen zu erheben.

Stadtkasse Stockach, 28. März 2018



## Ende des redaktionellen Teils